Mari-Kaisa & Tuomas Auvinen, 21.12.2022, 7/2022

Rakas ystävä,

Kiitos tuestasi ja vierellä kulkemisesta. Joulun aikaan ympäri Suomen, miksei ympäri maailman, luetaan Luukkaan evankeliumista jouluevankeliumi. ”Ja tapahtui niinä päivinä…” on jokaiselle suomalaiselle tuttu jae, jota on luettu joulukirkoissa, joulujuhlissa ja kotien joulupöydissä. Viime aikoina on juuri jouluun liittyen mielessämme ollut ennemminkin Johanneksen evankeliumin ensimmäisen luvun jae 14. ”Sana tuli lihaksi ja asui meidän keskellämme. Me saimme katsella Hänen kirkkauttaan, kirkkautta, jonka Isä ainoalle Pojalle antaa. Hän oli täynnä armoa ja totuutta” (Joh. 1:14). Jouluevankeliumissa tiivistyy konkreettisesti juuri tämä ajatus. Jumala tuli lihaksi Jeesuksessa Kristuksessa ja asui ihmisten keskellä. Kaiken olevan lähde, luoja ja ylläpitäjä tuli lähelle pientä ihmistä. Tässä tiivistyy joulun todellinen sanoma.

Kuvat vasemmalta: Tuomas pitämässä valmistujaispuhetta, valmistujaisjuhlassa opettajien kanssa yhteiskuvassa, päättötodistuksen vastaanottaminen koulun johtajalta, Akiyama-senseiltä.

Kielikoulun päätös

Täysipäiväinen kielikoulu on osaltani (Tuomas) nyt tullut päätökseensä. Päättötodistukseni mukaan saavutin ulkomaalaisille tarkoitetun viisiportaisen tasokoejärjestelmän toiseksi korkeimman, N2 tason vastaavat tiedot ja taidot. Tämän pitäisi riittää työskentelyyn Länsi-Japanin evankelisluterilaisen kirkon työyhteydessä. Oma kokemuksenikin on se, että kielitaitoni on riittävällä tasolla työskentelyyn. Luonnollisestikaan kielen opiskelu ei pääty, vaan jatkuu työn ohessa. Kuten valmistujaispuheessani sanoin, japanin kielen ja kulttuurin syvälliseen ymmärtämiseen ei ulkomaalaiselle edes koko ihmiselämä riitä.

Kielikouluaika oli kaiken kaikkiaan antoisa ja erittäin mielenkiintoinen. Itselläni kävi myös hyvä tuuri. Korona-aikaan ulkomaalaisten pääsyä Japaniin rajoitettiin ja kielikoulussa oli erittäin vähän opiskelijoita. Aluksi ryhmässäni oli itseni lisäksi kaksi opiskelijaa, jotka yötöiden vuoksi jäivät usein pois koulusta, tai nukkuivat tunnilla. Keväällä 2022 rajojen avauduttua opiskelijoita tuli todella paljon, mutta kukaan heistä ei ollut kanssani samassa tasoryhmässä. Näin ollen sain käytännössä kaksi vuotta yksityisopetusta ryhmäopetuksen hinnalla.

Mitä opin kielikoulussa? Opin lukemaan ja kirjoittamaan japaniksi, opin tunnistamaan noin pari tuhatta kanjia, opin kuuntelemaan ja keskustelemaan, pitämään puheita ja ymmärtämään kulttuuria. Opin, että Japanin kieli on todella vivahteikas ja laaja. Sanoja on valtava määrä ja niiden merkitys riippuu vähintään yhtä paljon kontekstista kuin sanan itsensä merkityksestä

Uusi yhteistyöseurakunta

Kuten edellisessä kirjeessä kirjoitimme, tammikuusta alkaen meistä tulee Kakogawan seurakunnan yhteistyölähetystyöntekijöitä. Marraskuussa kävimme vierailemassa ja esittäytymässä tuossa seurakunnassa sekä keskustelemassa siitä, minkälaisia toiveita seurakuntalaisilla on meidän työmme suhteen.

Omassa seurakunnassa tapahtuvan työn lisäksi työmme tulee sisältämään muissa seurakunnissa vierailua sekä opettamista raamattukoulussa. Tammikuussa käymme läpi kenttäesimiehen kanssa tarkemmin työnkuvan, ja mistä kaikista palasista se muodostuu.

Kuvat vasemmalta: Kakogawan seurakunnan väkeä, vasemmalla pastori Ishizaki-sensei; Kyoton lähellä olevan Yamashinan evankelisen seurakunnassa pidetyn joulukonsertin jälkeisissä tunnelmissa.

Joulukiertueen tunnelmia vasemmalta: alun perin viime pääsiäiskonserttimme yhteydessä ensi kertaa kirkkoon tullut mies, josta on tämän jälkeen tullut aktiivinen seurakuntalainen; joulukonsertissa Shioya-kita-seurakunnassa; ennen konserttia HAT Koben seurakunnassa.

Joulukiertue

Joulukuussa saimme pitää neljän konsertin joulukonserttikiertueen. Konsertit kokosivat väkeä hyvin. Konserttimme jakautuivat pääosin kahteen osaan. Ensin esitimme kitaralla ja sellolla joulumusiikkia instrumentaalisovituksilla. Tätä seurasi lauluosuus, jossa lauloimme kitaran säestyksellä. Tuomas soitti myös perkussioita jaloillaan. Jokaisessa konsertissa lauloimme kuuntelijoiden kanssa yhdessä *Jouluyö, juhlayö* japaniksi käännettynä. Perinteisten tunnettujen

joululaulujen lisäksi esitimme Mari-Kaisan kirjoittamia lauluja. Joulukonsertit, ja konsertit yleensä, ovat hyvä keino kutsua kirkkoon sellaisia ihmisiä, jotka eivät ole aiemmin käyneet kirkossa. HAT-Koben kirkossa pitämässämme konsertissa tapasimme miehen, joka tuli viime pääsiäisenä ensimmäistä kertaa kirkkoon sitten lapsuusaikojensa pyhäkoulun. Hänestä on tuon konsertin jälkeen tullut aktiivinen seurakuntalainen. Aika-ajoin on itsellekin mukavaa nähdä työn hedelmää.

Rauhallista ja siunattua joulua sekä onnellista uutta vuotta!

Rakkain terveisin, Mari-Kaisa, Tuomas, Ester ja Olivia

P.S. Videoita konserteistamme ja muustakin työstämme ja elämästämme löytyy YouTubesta osoitteesta https://www.youtube.com/@auvinenonmission1701. Jos haluat liittyä Facebook -ryhmäämme Auvinen in Japan, kutsu Tuomas (nimellä Tuomas Aleksanteri Villenpoika Auvinen) kaveriksesi Facebookissa ja pyydä kutsua ryhmään.

Rukousaiheita

- Kiitos kaikista uusista työmahdollisuuksista, joita meille on ilmaantunut.
- Johdatusta tammikuussa alkavaan uuteen työnkuvaan ja siihen liittyviin neuvotteluihin, joita tällä hetkellä käydään.
- Pyydämme Mari-Kaisalle johdatusta tehtävässään Koben raamattukoulun hallituksessa.
- Lasten ja heidän koulunkäyntinsä puolesta.
- Terveyden puolesta.

Taloudellinen tuki

Lähetysyhdistys Kylväjän työ rahoitetaan pääosin yksityisillä lahjoituksilla. Mikäli haluat olla tukemassa työtämme taloudellisesti, löydät tilinumeron sivun alareunasta. Kirjoita maksun viestikenttään lähetin nimi ja kotiseurakuntasi, mikäli sinulla sellainen on. Maksaessasi yksityishenkilönä pyydämme käyttämään viitenumeroa 2100 0015 9, jolloin lahjoitus kohdistuu meidän työllemme. Viitenumeron käyttö säästää rahaa. Seurakuntien tilityksiin saatte viitenumeron pyytämällä sellaisen sähköpostitse osoitteesta kylvaja@kylvaja.fi tai osoitteesta www.kylvaja.fi/viitenumerot.

Lahjoittaa voit myös tekstiviestillä. Kirjoita viestiin KYLVAJA ja haluamasi summa esim. KYLVAJA10, KYLVAJA15, KYLVAJA30 tai KYLVAJA50 sekä POSTINUMEROSI ja lähetin tai kohteen nimi. Lähetä viesti numeroon 16499.

Suurkiitos tuestasi!

Lähetysyhdistys KYLVÄJÄ
www.kylvaja.fi
kylvaja@kylvaja.fi
p. 09 2532 5400
Käyntiosoite: Tikkuraitti 11 A, 2. krs, TIKKURILA
Postiosoite: Lähetysyhdistys Kylväjä, PL 188, 01301 VANTAA
Pankki: IBAN FI57 4405 0010 0212 96 BIC ITELFIHH
Rahankeräyslupa: www.kylvaja.fi/lahjoita/